

EX03 / TRACER

BORSELLO SEMIRIGIDO PER TUBO SUPERIORE / SEMI-RIGID BAG FOR UPPER TUBE



DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 24cm

ALTEZZA / HEIGHT - 11cm

PROFONDITÀ / DEPTH - 10 cm

PESO / WEIGHT - 264g

VOLUME / VOLUME - 2 l

CARATTERISTICHE / FEATURES



REFLECTIVE
PRINTS



UV RESISTANT



PVC FREE



STRAP CLOSURE



WATERPROOF

COLORI / COLOURS



EX03B
NERO / BLACK

Porta telefono compatibile con dimensioni fino a 6.7", 100% impermeabile
con compatibilità touchscreen /
Phone holder for devices up to 6.7", 100% waterproof with touchscreen
compatibility

Inserti riflettenti /
Reflective inserts

Apertura / chiusura del flap magnetica /
Magnetic flap opening / closing

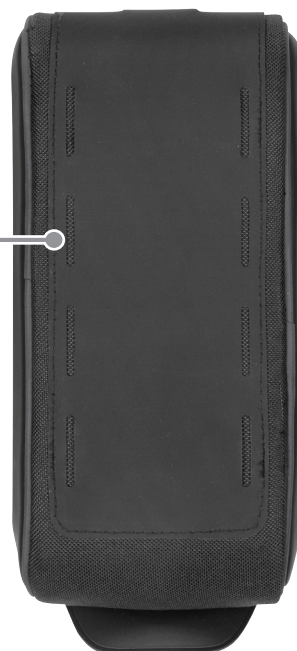
Struttura semirigida /
Semi-rigid structure

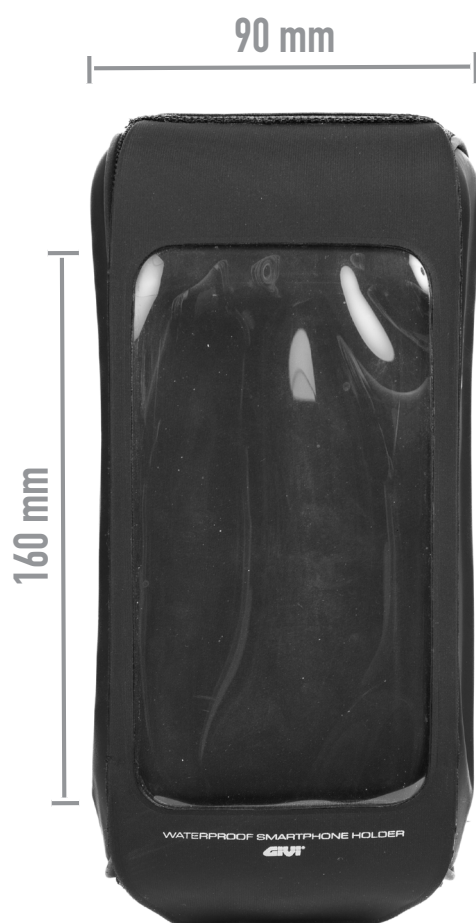




Maniglia per apertura / chiusura del vano /
Handle for opening / closing of compartment

Base di rinforzo con asole per il posizionamento a piacere delle cinghie,
per la corretta installazione sul tubo superiore del telaio della bici /
Reinforced base with eyelets to position the straps as desired, for proper
installation on a bike frame's upper tube





per l'inserimento del tuo smartphone nell'apposita tasca impermeabile del borsello tracer, va tolta qualsiasi tipo di cover e inoltre è consigliabile non usare pellicole protettive per il corretto funzionamento della compatibilità touch.

Tuttavia statisticamente soprattutto con le nuove pellicole in vetro temperato il funzionamento è garantito, quindi consigliamo di provare ad inserire lo smartphone e testarlo.

Per poter garantire un corretto funzionamento del sistema touch per tutti i modelli di smartphones, è consigliabile consultare il video nel link che trovi nella pagina dedicata a questo modello.

If there is a cover, remove it before placing your smartphone in the special waterproof pocket on the Tracer tool bag. We also recommend not using a screen protector in order to preserve the touch capability.

Statistically speaking, however, the touch capability should remain, especially with the new tempered glass screen protectors. Therefore, we recommend inserting the smartphone and testing it.

In order to ensure correct operation of the touch system for all models of smartphones, it is advisable to consult the video in the link that you find on the page dedicated to this model.

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsello semirigido per tubo superiore adatto per MTB - touring bike.
- Sistema di fissaggio a cinghie con possibilità di tagliare la cinghia, riducendone la lunghezza.
- Flap porta telefono con funzionalità touch-screen, realizzato in TPU 100% waterproof con chiusura a magnete.
- Ideale per sport, cicloturismo, tragitti lunghi casa-lavoro.

- Semi-rigid bag for upper tube, suitable for MTB / touring bikes.
- Belt fixing system. Strap can be cut to reduce its length.
- Phone holder flap with touchscreen functionality, produced in 100% waterproof TPU with magnetic closure.
- Perfect for sport, cycle tourism, long commutes.



INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATION

AD04 / GATE

BORSA DA TELAIO PICCOLA / SMALL FRAME BAG



DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 33 cm

ALTEZZA / HEIGHT - 14 cm

PROFONDITÀ / DEPTH - 6 cm

PESO / WEIGHT - 165 g

VOLUME / VOLUME - 2 l

CARICO MASSIMO / MAX LOAD - 1,5 Kg

CARATTERISTICHE / FEATURES



REFLECTIVE



WATERPROOF



UV RESISTANT



PVC FREE



STRAP CLOSURE

COLORI / COLOURS



AD04B
NERO / BLACK

Cinghie in TPU per fissaggio sul tubo orizzontale /
TPU straps for attachment to the horizontal tube

Rinforzo superiore in TPU con asole per regolare la posizione
delle cinghie /
Upper TPU reinforcement with eyelets to adjust strap position

Cinghie di fissaggio con cambuckle che
mantiene la cinghia in tensione /
Fastening belts complete with cambuckle
to keep it taut



Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Rinforzo interno in plastica /
Plastic lining



ADVENTURE
LINE

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsa per telaio con capienza di 2 litri.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Dotato di cinghie con fibbie cambuckle per il fissaggio e la regolazione a piacere.
- Rinforzo in tessuto pesante TPU nella parte superiore della borsa, con asole per posizionare le cinghie di fissaggio nella posizione desiderata.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Frame bag with 2 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Complete with straps with cambuckles for a custom fit and adjustment.
- Heavy TPU fabric reinforcement on the upper part of the bag, with eyelets to hold the fastening straps in the desired position.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

Consigliamo di installare la borsa AD04 aggiungendo del nastro adesivo trasparente in corrispondenza delle cinghie di fissaggio, sia con sistema a strap, sia con sistema di regolazione con cambuckle.

L'utilizzo prolungato della borsa in aree sterrate può velocizzare il processo di usura della vernice nei punti in cui la borsa viene fissata. Verificare bene che la borsa sia fissata correttamente; durante l'utilizzo la borsa deve rimanere saldamente fissa nella posizione desiderata. Nel caso in cui la borsa tende a spostarsi ripetutamente durante la guida, si raccomanda di fermarsi e fissare nuovamente la borsa in modo corretto. Consultare il video al seguente link: <https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE>

We recommend installing the AD04 bag by adding transparent adhesive tape to the fastening straps, both with the strap system and with the cambuckle adjustment system.

Prolonged use of the bag in unpaved areas can speed up the wear of the paint on the points where the bag is attached.

Make sure the bag is attached correctly; during use the bag must remain firmly attached in the desired position. In the event that the bag tends to move repeatedly while riding, we recommend that you stop and re-secure the bag correctly.

Watch the video at the following link: <https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE>

